# I JORNADAS SOBRE LA CUENTÍSTICA EN JUDEOÁRABE: LA CUENTÍSTICA EN JUDEOÁRABE COMO EJEMPLO DE INTERCULTURALIDAD

10 de noviembre de 2010

Lugar de celebración:

Fundación Euroárabe de Altos Estudios

Salón de Actos

Coordinadoras: María José Cano Pérez Beatriz Molina Rueda

Secretaria: Tania María García Arévalo

### I JORNADAS SOBRE LA CUENTÍSTICA EN JUDEOÁRABE:

## LA CUENTÍSTICA EN JUDEOÁRABE COMO EJEMPLO DE INTERCULTURALIDAD

#### 9.30 INAUGURACIÓN

Dña. Lola Ferre Cano

Vicerrectora de Estudios de Grado y Posgrado.

Dña. Pilar Aranda Ramírez

Investigadora Principal del Proyecto.

Secretaria Ejecutiva Fundación Euroárabe de Altos Estudios.

Dña. Beatriz Molina

Coordinadora de la Jornada.

Directora del Instituto de la Paz y los Conflictos (Universidad de Granada).

Dña. María José Cano Pérez

Coordinadora de la Jornada.

Subdirectora del Instituto de la Paz y los Conflictos (Universidad de Granada).

#### I SESIÓN

Moderadora:

Dña. Beatriz Molina Rueda

(Universidad de Granada)

10.30

D. José Martínez Delgado

(Universidad de Granada)

Introducción al judeo-árabe

11.00

Dña. María Ángeles Gallego García.

Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC, Madrid).

Géneros y tipología de la literatura judeo-árabe medieval

#### 11.30 Descanso

12.00

D. Juan Pedro Monferrer Sala

(Universidad de Córdoba)

Minorías en el corazón de la mayoría: 'lo judeoárabe' en un entorno comparativo

12.30

Dña. María José Cano Pérez

(Universidad de Granada)

Presencia del judeoárabe en los fondos de la Biblioteca General y Archivos de Tetuán 13.00 Coloquio

#### II SESIÓN

16.00 Mesa Redonda:

LOS CUENTOS EN JUDEOÁRABE EN LA BIBLIOTECA GENERAL Y ARCHIVOS DE TETUÁN (MARRUECOS)

Moderadora:

Dña. María José Cano Pérez (Universidad de Granada)

Participantes:

Dña. Beatriz Molina Rueda

(Universidad de Granada)

El cuento "Alfonso el Banquero". Encuentro de culturas a través de la palabra

Dña. Khadiya Saidi

(Universidad Abdelmalik Essadi de Tetuán, Marruecos)

El dialecto tunecino en el Cuento de la Kahina como modelo de los archivos de la Biblioteca de Tetuán

Dña. Tania Mª García Arévalo

(Universidad de Granada)

La presencia de Maimónides en tres cuentos judeo-árabes de la colección Ma'ăseh Şadiqim (Leyendas de los Justos)

Dra. Dña. Elena Mironesko

(Universidad de Granada)

Cuéntame un cuento: Una reflexión acerca del cuento popular de tradición judía

18.00 Descanso

18.30 Dentro del ciclo de conferencias 'LECTURAS PARA LA PAZ' Presentación del libro *Tres cuentos judeo-árabes sobre Maimónides* de Tania Mª García Arévalo

Participan:

Dña. Pilar Aranda Ramírez.

Secretaria Ejecutiva Fundación Euroárabe de Altos Estudios.

Dña. Lola Ferre.

Vicerrectora de Estudios de Grado y Posgrado.

Dña. María Ángeles Gallego García.

Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CSIC, Madrid).

Dña. Tania Mª García Arévalo. Autora

(Universidad de Granada)

Conclusiones y clausura de las I Jornadas sobre la Cuentística en judeoárabe.